SECRETARÍA DE AGRICULTURA, GANADERÍA, DESARROLLO RURAL, PESCA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA
DIRECCIÓN GENERAL DE INSPECCIÓN FITOZOOSANITARIA

25042082015001938

07/Enero/2015

Hoja 1 de 1

CERTIFICADO ZOOSANITARIO PARA IMPORTACIÓN

Este Certificado sustituye al emitido con fecha **05/01/2015** por Modificación.

La Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria en: Ojinaga

En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 17, 26 y 35 de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, artículos 21, 23, 24, 25, 26, 44 y 47 de la Ley Federal de Sanidad Animal, y de conformidad con el artículo octavo transitorio del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el Diario Oficial de la Federación el 26 de abril del 2012, el artículo 49 fracciones I, II, VI, XVI y XX del Reglamento Interior de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación publicado en el DOF el 1 de julio de 2021, y las Normas Oficiales Mexicanas aplicables.

CERTIFICA

Que se realizó la inspección a los animales o productos que se citan, determinando que reúnen las condiciones sanitarias requeridas para su importación.

IMPORTADOR

Nombre o Razón Social: EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV

RFC: ECF000804B9A
Clave UCON:

Domicilio: AVENIDA PLATEROS, **Núm. Ext.** 480, **Col.** CENTRO

C.P. : 99000 **Estado:** ZACATECAS **Municipio:** FRESNILLO

EXPORTADOR

Nombre o Razón Social: BELTEX CORPORATION
Domicilio: 2621 W 116 STREET PERKINS, OK. 74059, ESTADOS UNIDOS

No. Guía:

Consecutivo	Fracción	Descripción de la mercancía	Tipo de Requisito	Requisito	País Origen	País Procedencia	Certificado	Cantidad	UMT	Planta
1	01012903	GANADO EQUINO PARA SACRIFICIO	Número de combinación	012-10-427-USA-USA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	ESTADOS UNIDOS DE AMERICA	1641A00639	33	Cabeza	

MOVILIZACIÓN INTERNA HASTA SU DESTINO FINAL

Destinatario: TIF E-42, EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV
Domicilio: AV. PLATEROS, **Núm. Ext.** 480,
C.P.: 99000 **Tel.:** **Estado:** ZACATECAS **Municipio:** FRESNILLO

Primer Punto de Verificación Federal: REGIÓN NORTE, SANTA CLARA, DGO.
Medio de Transporte: Terrestre
Transportista: TRANSPORTES CHAVEZ
Identificación: 989UC7
Flejes Número: 28309

VIGENCIA: 8 días naturales a partir de la fecha de su expedición

CERTIFICA
JUAN RODRIGUEZ MARTINEZ

*1

Cadena Original. Información del documento oficial que presenta que declara:
|15|02|2015|01|2015|42|08|0001|1|Modificación al Certificado Zoosanitario para la Importación|07/01/2015 |16:56:38|ECF000804B9A|EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV|Ojinaga Corrales J&R Horses Company|[redacted]|JUAN|RODRIGUEZ|MARTINEZ|ACEPTADA|15|02|2015|01|2015|42|08|0001|1|EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV|ECF000804B9A|AVENIDA PLATEROS|480|MEXICO (ESTADOS UNIDOS MEXICANOS)|ZACATECAS|FRESNILLO|CENTRO|FRESNILLO|99000|07|01|2015|07|01|2015|16:42:18|15|02|2015|01|2015|42|08|0001|1|Ojinaga Corrales J&R Horses Company|25042082015001938|25042082015001938|Ojinaga Corrales J&R Horses Company|SS|42|08|2015|01|935|JUAN|RODRIGUEZ|MARTINEZ|OFICIAL|

Sello Digital del Autorizador del Documento Oficial:
bBQ==YFSI3YR54CQKsIlnjLsLQLd3D+agrswy0YLdAvBDjOTdeNO9B2dKgsNyUAxaMzLdWv5
7nDOBwxA0/NPNFnkoXfYXpY2zlXpRWKZUZfkTk01dBMoYcqFeUpjdXJ5oPvYeWJGay0Wa0DMZ dgyrLcefRLp8B0VAcc=

Eliminado: *1 R.F.C del Personal Oficial, por tratarse de datos personales. Con fundamento en el Art 113 Fracc I de la LFTAIP.

Este documento ampara por una sola vez la importación y movilización hasta su destino final, únicamente de los productos especificados en este certificado, mismo que deberá ser presentado cada vez que sea requerido por el personal autorizado de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación. La persona que resulte responsable por el uso indebido de este documento, será sancionado en lo relativo con fundamento en la Ley Federal de Sanidad Animal.
Este documento no es válido sin la cadena original, sello digital de Autorizador y el sello bidimensional del Personal Oficial de la Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria y/o si presenta tachaduras o enmendaduras.
Este documento tiene un costo de conformidad con el Artículo 86-A Fracción V de la Ley Federal de Derechos mismo que se actualizará conforme al mismo ordenamiento. Para cualquier aclaración, duda y/o comentario con respecto a este trámite sírvase llamar a la DGIF en el D.F. al teléfono 5905 1000 ext. 51008, 51009, 51019, 51142.

BBVA Bancomer

RECIBO BANCARIO DE PAGO DE CONTRIBUCIONES, PRODUCTOS Y APROVECHAMIENTOS FEDERALES

Plaza: **180**
Sucursal: **1002**

R.F.C: ECF000804B9A
Denominación o razón social: EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO SA DE CV
Fecha y Hora de Pago: 05/01/2015 10:45 hrs.
Cuenta de cargo: [redacted] *1
No. de operación: 500512002062 **Llave de Pago:** AEDC92B718
Total efectivamente pagado: $ 2,042
Dependencia: 45 Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria
Por los siguientes conceptos:

Derechos, Productos y Aprovechamientos

Clave de Referencia del DPA	**454000554**
Cadena de la Dependencia	**0003008250CEZI**
Importe	2,042
Cantidad Pagada	2,042

Cadena Original

||10001=ECF000804B9A|10017=2042|20001=40012|20002=500512002062|40002=20150105|40003=10:45|40008=AEDC92B718|14704=2042|14708=2042|14720=2042|14733=454000554|14734=0003008250CEZI|30003=00000100000700016351 2||

Sello digital

||OOMxaJvhYpReQylSHeUzePE9WkV/f/ZLj/CqEfePxa+SU7g6o0HmDxe0BPAeaZ9HIdk8rRBHJZf6/yHtQG5WhJ6hXTNKeJg84W6HNYDik7haDt9rksBhij3HRU4tRR6n2XjhMea0qBkam3SZwdvBUVhK7Pjna7UWxVRxr6Wd/Q8=||

Eliminado: *1 Número de cuenta bancaria del Importador, por tratarse de información confidencial, por referirse al patrimonio particular. Con fundamento en el Art 113 Fracc I de la LFTAIP

USDA

VS
Veterinary Services

National Center for
Import and Export

Health Certificate No. T541A 00639
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR SLAUGHTER HORSES EXPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA TO MEXICO

CERTIFICADO INTERNACIONAL ZOOSANITARIO PARA EXPORTAR CABALLOS PARA SACRIFICIO DE LOS ESTADOS UNIDOS A MEXICO

Note: Mexico will only accept this shipment if VS Form 10-13 and affidavit for residue are completed and presented at the border with this Health Certificate (HC). VS Form 10-13 must have HC number written in the right upper corner. Mexico will not accept sexually intact males and monorchid animals.

***Nota**: México aceptará este envio de caballos solamente si la forma VS FORM 10-13 y la declaración jurada están completadas y se presentan en la frontera con este Certificado Zoosanitario (CZ). El número de este CZ debe estar escrito en la parte superior derecha de la forma VS FORM 10-13. México no aceptará machos sin castrar ni monorchídeos.*

1. Name and Address of Exporter: / *Nombre y Dirección del Exportador:*
   Beltex Corporation
   2621 W. 116th Street
   Perkins, Ok 74059
2. Name and Address of Importer: / *Nombre y Dirección del Importador:*
   Empacadora de Carnes de Fresnillo, S.A. De C.V.
   Avenida Plateros 8480, Zona Centro
   Fresnillo, Zacatecas
   Mexico, C.P. 99000
3. Identification of the animals to be exported / *Identificación de los animales a ser exportados.*

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad aproximada*
900000000090301	MARE	156 MONTHS	900000000090302	MARE	96 MONTHS
900000000090303	MARE	24 MONTHS	900000000090304	MARE	204 MONTHS
900000000090305	MARE	168 MONTHS	900000000090306	MARE	72 MONTHS
900000000090307	MARE	36 MONTHS	900000000090308	MARE	192 MONTHS
900000000090309	MARE	84 MONTHS	900000000090310	MARE	48 MONTHS
900000000090311	MARE	144 MONTHS	900000000090312	MARE	120 MONTHS
900000000090313	MARE	216 MONTHS	900000000090314	MARE	24 MONTHS
900000000090315	MARE	96 MONTHS	900000000090316	MARE	132 MONTHS

USDA

VS
Veterinary Services

National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 1541A 00639
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

Microchip number / *Número de microchip*	Sex/*Sexo*	Approximate age/*Edad aproximada*	Microchip Number / *Número de microchip*	Sex / *Sexo*	Approximate age/ *Edad aproximada*
900000000090317	MARE	180 MONTHS	900000000090318	MARE	96 MONTHS
900000000090319	MARE	60 MONTHS	900000000090320	MARE	204 MONTHS
900000000090321	MARE	168 MONTHS	900000000090322	MARE	36 MONTHS
900000000090323	GELDING	60 MONTHS	900000000090324	GELDING	96 MONTHS
900000000090325	GELDING	144 MONTHS	900000000090326	GELDING	192 MONTHS
900000000090327	MARE	72 MONTHS	900000000090328	MARE	180 MONTHS
900000000090329	GELDING	84 MONTHS	900000000090330	GELDING	204 MONTHS
900000000090331	GELDING	168 MONTHS	900000000090332	GELDING	48 MONTHS
900000000090333	GELDING	84 MONTHS	900000000090334	GELDING	156 MONTHS
900000000090335	GELDING	216 MONTHS	900000000090336	GELDING	24 MONTHS
900000000090337	GELDING	228 MONTHS	900000000090338	GELDING	96 MONTHS
900000000090339	GELDING	108 MONTHS	900000000090340	GELDING	60 MONTHS
900000000090341	GELDING	132 MONTHS	900000000090342	GELDING	192 MONTHS
900000000090343	GELDING	84 MONTHS	900000000090344	MARE	72 MONTHS
900000000093314	MARE	48 MONTHS			

USDA

VS
Veterinary Services

National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 541A 00639
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

CERTIFICATION STATEMENTS / *CERTIFICACIONES*

1. Horses originate from the United States.
Los animales son originarios de Estados Unidos.

2. Within 30 days prior to exportation, the animals were inspected by an accredited veterinarian who did not find clinical signs of contagious or infectious diseases.
A la inspección efectuada por un veterinario oficial dentro de los 30 dias previos a la exportación, los animales no presentaron signos de enfermedades infectocontagiosas.
Inspection date / *Fecha de inspección* 12/31/14

3. Prior to shipment the vehicles used to transport the animals to the border were cleaned and disinfected.
Los vehiculos utilizados para el transporte de los animales a la frontera fueron sometidos a limpieza y desinfección antes del embarque.

4. During 90 days prior to exportation, the animals have not been on premises where contagious equine metritis was diagnosed, neither have they been in contact with infected animals, nor epidemiologically related to infected premises or animals.
Durante los 90 dias previos a la exportación, los animales no han estado en explotaciones afectadas por la metritis equina contagiosa, ni han estado en contacto con animales afectados ni relacionados epidemiológicamente con instalaciones o animales infectados.

USDA

VS
Veterinary Services

National Center for
Import and Export

Health Certificate No. 7547A 00639
(Valid only if the USDA Veterinary Seal
Appears over the Certificate Number)

5. [The animals are free of ectoparasite and originated from areas not under quarantine for Boophilus spp ticks.]
[*Los animales están libres de ectoparásitos y provienen de áreas no cuarentenadas por garrapatas Boophilus spp.]*

JOSEPH A THOMAS DVM
VETERINARY MEDICAL OFFICER
OKLAHOMA CITY OK 73114

Lisa Maurer DVM
Name of Accredited Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Acreditado

Name of Endorsing Federal Veterinarian
Nombre del Médico Veterinario Federal que endosa.

12/31/14
Signature of Accredited Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario Acreditado y Fecha

Joseph Thomas, Dvm JAN 02 2015
Signature of Endorsing Federal Veterinarian and Date
Firma del Médico Veterinario que endosa y Fecha

(Valid only if the USDA Veterinary Seal appears over the signature of the Endorsing Federal Veterinarian.) *(Válido Solamente si el sello veterinario del USDA está sobre la firma del Médico Veterinario Federal).*

AFFIDAVIT
DECLARACIÓN JURADA

I (print) Tyson Fowler y/o Beltex Corp. declare that the horses included in this shipment and accompanied by the health certificate number 1541A 00639 have not been fed to or treated within the last one hundred eighty (180) days prior to shipment with the following compounds, plants or drugs.

Por este medio declaro que los caballos en este embarque, acompañados por el certificado sanitario número 1541A 00639 *han sido alimentados o tratados con ninguno de los siguientes compuestos, plantas o medicamentos durante los ciento ochenta días antes del embarque.*

1. Aristolochia spp and any other preparation derived of this plant, chloramphenicol, chloroform, chlorpromazine, colchicine, dapsone, dimetridazole, metronidazole, nitrofurans (including furazolidone), and ronidazole.
Aristolochia spp *y cualquier otra preparación derivada de esta planta, cloranfenicol, cloroformo, clorpromazina, colchicine, dapsona, demetridazole, metronidazol, nitrofurans (incluyendo furazolidona) y ronidazol.*

2. The following compounds were not used as growth promoters: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, and anabolic steroids.
Los siguientes compuestos no se usaron como promotores del crecimiento: zilpaterol, clenbuterol, raptopamine, así como esteroides anabólicos.

3. The following thirosthatics were not used: thiouracil, methyluracil phenylthiouracil and propylthiouracil.
Que no fueron empleados los siguientes tirostáticos: tiouracilo, metiluracilo, feniltiuracilo y propiltiuracilo.

Date and signature of the exporter Tyson Fowler 12/31/14
Fècha y firma del exportador

Date and signature of the Notary Public Breanna Jurgensen
Fecha y firma del Notario Público
12-31-14

OFFICIAL SEAL
BREANNA JURGENSEN
NOTARY PUBLIC - OKLAHOMA
LINCOLN COUNTY - COMM. #15007354
My Comm. Expires 9-15-2018

U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE
FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILITY

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0160. The time required to complete this information collection is estimated to average 5 min. per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

FORM APPROVED OMB NO. 0579-0160

754 A 00639

TIME HORSES LOADED ON CONVEYANCE | DATE

CITY AND STATE WHERE HORSES WERE LOADED ON CONVEYANCE
Perkins, Ok

VEHICLE LICENSE NO. AND DRIVER'S NAME

NAME OF AUCTION/MARKET
N/A

CONSIGNOR (OWNER/SHIPPER) NAME
Beltex Corporation

CONSIGNEE (RECEIVER/DESTINATION) NAME
Empacadora de Carnes de Fresnillo S.A. De C.V.

STREET ADDRESS
2621 W. 116th Street

STREET ADDRESS
Avenida Plateros #480, Zona Centro

CITY, STATE, ZIP CODE
Perkins, Ok 74059

CITY, STATE, ZIP CODE
Fresnillo, Zacatecas Mexico, C.P. 99000

AREA CODE & TELEPHONE NO.
(405)547-8337

AREA CODE & TELEPHONE NO.
01152-493-932-0055

CHECK THE BOX THAT INDICATES THE FOLLOWING IS TRUE FOR ALL THE HORSES ON THIS CERTIFICATE

- [X] Pregnant mares are not likely to foal (give birth) during the trip.
- [X] Foals are older than 6 months of age.
- [X] Horses are able to bear weight on all 4 limbs.
- [X] Horses are not blind in both eyes.
- [X] Horses are able to walk unassisted

	TAG PREFIX	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc.	REMARKS Include existing conditions
			Bay	Grey	Blk.	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
1	USIZ	4901	X							X				X			156 MONTHS	900000000090301
2	USIZ	4902	X							X				X			96 MONTHS	900000000090302
3	USIZ	4903	X							X				X			24 MONTHS	900000000090303
4	USIZ	4904	X							X				X			204 MONTHS	900000000090304
5	USIZ	4905	X							X				X			168 MONTHS	900000000090305
6	USIZ	4906	X							X				X			72 MONTHS	900000000090306
7	USIZ	4907			X					X				X			36 MONTHS	900000000090307
8	USIZ	4908			X					X				X			192 MONTHS	900000000090308
9	USIZ	4909				X				X				X			84 MONTHS	900000000090309
10	USIZ	4910				X				X				X			48 MONTHS	900000000090310
11	USIZ	4911				X				X				X			144 MONTHS	900000000090311
12	USIZ	4912						X					X	X			120 MONTHS	900000000090312
13	USIZ	4913						X					X	X			216 MONTHS	900000000090313
14	USIZ	4914						X					X	X			24 MONTHS	900000000090314
15	USIZ	4915						X					X	X			96 MONTHS	900000000090315

HORSES HAVE HAD ACCESS TO FOOD, WATER, AND REST FOR A MINIMUM OF 6 CONSECUTIVE HOURS IMMEDIATELY BEFORE LOADING INTO CONVEYANCE.

SIGNATURE

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA OR DGIF TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001)

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER(I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY (CFIA)

EST.

DATE

TIME

DIRECCION GENERAL DE INSPECCION EN FRONTERAS (DGIF)

EST.

DATE

TIME

VS FORM 10-13 (SEP 2002) Previous editions are obsolete

US DEPARTMENT OF AGRICULTURE ANIMAL AND PLANT HEALTH INSPECTION SERVICE

OWNER/SHIPPER CERTIFICATE FITNESS TO TRAVEL TO A SLAUGHTER FACILITY (CONTINUATION SHEET)

(Please type or print in ink)

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0579-0160. The time required to complete this information collection is estimated to average 5 min. per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information.

FORM APPROVED OMB NO. 0579-0160

T 5 4 1 A 0 0 6 3 9

	TAG Prefix	Tag NO.	COLOR DESCRIPTION						BREED/TYPE					SEX			BRANDS Tattoos, etc	REMARKS Include precondition
			Bay	Grey	Blk.	Pinto	Chestn	Other	TB	QT	Draft	Pony	Other	Mare	Stal	Geld		
16	USIZ	4916						X		X				X			132 MONTHS	900000000090316
17	USIZ	4917						X		X				X			180 MONTHS	900000000090317
18	USIZ	4918					X			X				X			96 MONTHS	900000000090318
19	USIZ	4919					X			X				X			60 MONTHS	900000000090319
20	USIZ	4920					X			X				X			204 MONTHS	900000000090320
21	USIZ	4921		X						X				X			168 MONTHS	900000000090321
22	USIZ	4922					X			X				X			36 MONTHS	900000000090322
23	USIZ	4923		X						X						X	60 MONTHS	900000000090323
24	USIZ	4924					X			X						X	96 MONTHS	900000000090324
25	USIZ	4925						X		X						X	144 MONTHS	900000000090325
26	USIZ	4926						X		X						X	192 MONTHS	900000000090326
27	USIZ	4927						X		X				X			72 MONTHS	900000000090327
28	USIZ	4928						X		X				X			180 MONTHS	900000000090328
29	USIZ	4929						X		X						X	84 MONTHS	900000000090329
30	USIZ	4930						X		X						X	204 MONTHS	900000000090330
31	USIZ	4931	X							X						X	168 MONTHS	900000000090331
32	USIZ	4932	X							X						X	48 MONTHS	900000000090332
33	USIZ	4933	X							X						X	84 MONTHS	900000000090333
34	USIZ	4934	X							X						X	156 MONTHS	900000000090334
35	USIZ	4935	X							X						X	216 MONTHS	900000000090335
36	USIZ	4936					X			X						X	24 MONTHS	900000000090336
37	USIZ	4937					X			X						X	228 MONTHS	900000000090337
38	USIZ	4938					X						X			X	96 MONTHS	900000000090338
39	USIZ	4939					X						X			X	108 MONTHS	900000000090339
40	USIZ	4940					X						X			X	60 MONTHS	900000000090340
41	USIZ	4941					X			X						X	132 MONTHS	900000000090341
42	USIZ	4942						X		X						X	192 MONTHS	900000000090342
43	USIZ	4943						X		X						X	84 MONTHS	900000000090343
44	USIZ	4944						X		X				X			72 MONTHS	900000000090344
45	USKT	2714	X							X				X			48 MONTHS	900000000093314

I HEREBY AUTHORIZE THE CFIA TO DISCLOSE THIS DOCUMENT AND THE INFORMATION IN IT AS COMPLETED BY THE CFIA TO THE USDA. FALSIFICATION OF THIS FORM OR KNOWINGLY USING A FALSIFIED FORM IS A CRIMINAL OFFENSE AND MAY RESULT IN A FINE OF NOT MORE THAN $10,000 OR IMPRISONMENT FOR NOT MORE THAN 5 YEARS OR BOTH (18 U.S.C. SECTION 1001).

SIGNATURE OF OWNER/SHIPPER (I certify that the information contained in this form is true and correct to the best of my knowledge.)

VS FORM 10-13A
(SEP 2002)

CONTRATO QUE CELEBRAN POR UNA PARTE **"EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO S.A DE C.V." Y "EMPACADORA DE CARNES DE FRENILLO S.A. DE C.V." TIF E-42** PARA LA RECEPCION, CONTROL Y SACRIFICIO DE GANADO EQUINO, DE CONFORMIDAD CON LA HOJA DE REQUISITOS ZOOSANITARIOS A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARA "EL IMPORTADOR" Y LA "EMPACADORA", AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

DECLARACIONES

I. DECLARA la EMPACADORA a través de su representante legal L.C. CARLOS GODOY NAVA.

a) Que su representada es una sociedad mercantil, constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, que se encuentra inscrita en el Registro Federal de contribuyentes de la Secretaria de Hacienda y Crédito Público, con clave: ECF000804B9A teniendo su domicilio fiscal en Av. Plateros 480, en la ciudad de Fresnillo, Zacatecas.

b) Que su representada se encuentra autorizada para funcionar como planta de sacrificio Tipo Inspección Federal (TIF) por parte de la Secretaria de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA), por conducto del Servicio Nacional de Sanidad Inocuidad y Calidad agroalimentaria (SENASICA), en su calidad de Órgano administrativo Desconcentrado de la mencionada Secretaría.

c) Que el representante legal L.C. Carlos Godoy Nava declara ser de nacionalidad MEXICANA, mayor de edad, con plena capacidad jurídica de goce y ejercicio para contratar y obligarse en nombre de su representada, por contar con facultades expresas para dichos actos, las cuales no han sido revocadas al día de la fecha, lo que se acredita con el PODER GENERAL PARA PLEITOS, COBRANZAS Y ACTOS ADMINISTRACION, acta número trece mil quinientos diez, volumen número trescientos catorce, ante el notario Público Número treinta y seis la Lic. Sihomara Nephtali Tejada Ortega en la ciudad de Pinos, Zacatecas con fecha 30 de agosto del año dos mil trece.

d) Que su representada cuenta con el servicio de MVZ. Rafael Solano Márquez Médico Veterinario Zootecnista, responsable oficial, encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42, quien presta sus servicios profesionales en las citadas instalaciones, con Cedula Profesional número 0663520.

SENASICA
SAGARPA
RECIBIDO

II. DECLARA EL IMPORTADOR "EMPACADORA DE CARNES DE FRESNILLO S.A. DE C.V. a través de su representante legal: L.C. CARLOS GODOY NAVA.

a) Que su representada es una sociedad mercantil, constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, que se encuentra inscrita en el Registro Federal de contribuyentes de la Secretaria de Hacienda y Crédito Público, con clave: ECF000804B9A teniendo su domicilio fiscal en Av. Plateros 480, en la ciudad de Fresnillo, Zacatecas.
b) Que su representada se encuentra autorizada para funcionar como importadora.
c) Que el representante legal L.C. CARLOS GODOY NAVA declara ser de nacionalidad MEXICANO, mayor de edad, con plena capacidad jurídica de goce y ejercicio para contratar y obligarse en el nombre de su representada por contar con facultadas expresas para dichos actos, cuyo poder notarial se encuentra inscrito en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio de FRESNILLO ZACATECAS.

CLAUSULAS

PRIMERA.- El objeto de presente contrato es el de establecer las obligaciones de la EMPACADORA y EL IMPORTADOR respecto de la recepción, control y sacrifico de ganado equino de la importación procedente en los Estados Unidos De América para esta propósito, de conformidad con la Hoja de requisitos Zoosanitarios 012-10-427-USA-USA obtenida por el IMPORTADOR.

SEGUNDA.- Para el cumplimiento del objeto a que se refiere la cláusula que antecede el IMPORTADOR se obliga a:

a) Transportar en su totalidad el ganado equino importado, procedente de ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, desde la Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria (OISA), ubicada en el punto de entrada al país, a la EMPACADORA, y en cumplimiento de lo mismo, se cerciorara de que el mismo haya sido flejado por personal de la OISA.
b) Que el ganado que entregue en la EMPACADORA, tenga destino final el sacrificio en el establecimiento especificado en este instrumento lo que será ejecutado por el Médico Veterinario responsable encargado de la planta de Sacrificio TIF E-42
c) Que los flejes que se instalen en el transporte de ganado equino importado, no sean removidos sino hasta que llegue a la EMPACADORA en donde serán

RECIBIDO

retirados por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.

TERCERA.- Para el cumplimiento de las obligaciones a que se refiere la cláusula primera la EMPACADORA se compromete a:

a) Recibir en sus instalaciones al ganado equino propiedad del importador procedente y originario de los ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, destinado al sacrificio, lo que será constatado por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.
b) Controlar dicho ganado dentro de sus instalaciones a fin de que sea sacrificado el lote recibido en su totalidad, no permitiendo que salga de las instalaciones ningún animal vivo, lo que será ejecutado por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.
c) Informar a la Delegación estatal de la SAGARPA así como al Servicio nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (SENASICA), por conducto de la OISA ubicada en el punto de entrada por donde ingresó al país, sobre cualquier anomalía que se presente en el transporte del ganado importado, lo que será ejecutado por el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42.
d) Que el Médico Veterinario responsable oficial encargado de la Planta de Sacrificio TIF E-42, será el único que podrá remover los flejes del trasporte del ganado equino importado.

CUARTA.- Que en caso de incumplimiento a las disposiciones del presente contrato, se establece:

a) Si el transporte del ganado equino llega a la EMPACADORA sin fleje o es removido éste, el ganado se mantendría en cuarentena en la EMPACADORA y los gastos que se originen con motivo de la misma serán a cargo del IMPORTADOR, con independencia del aviso que la EMPACADORA de a SENASICA, por medio de la OISA ubicada en el punto de entrada por donde ingresó al país.

QUINTA.- La vigencia del presente contrato será del 01 de Diciembre de 2014 al 31 de Enero de 2015 coincidente con los requisitos señalados en la Hoja de Requisitos Zoosanitarios 012-10-427-USA-USA obtenida por el IMPORTADOR.

SENASICA DGIF
RECIBIDO

SEXTA.- En caso de conflicto en cuanto a la interpretación y cumplimiento de este contrato, las partes aceptan someterse a la jurisdicción de los Tribunales Locales de Fresnillo, Zacatecas.

Leído que fue el presente contrato y enteradas las partes de su contenido y alcances, lo firman en tres tantos, en Fresnillo, estado de Zacatecas a los Veintiséis días del mes de Noviembre del año Dos mil Catorce.

L.C.P. CARLOS GODOY NAVA
"EMPACADORA DE CARNES
DE FRESNILLO, S.A. DE C.V."

L.C.P. CARLOS GODOY NAVA.
"EMPACADORA DE CARNES DE
FRESNILLO, S.A. DE C.V.

MVZ. DAVID JAUREQUI OCAMPO
MEDICO ACREDITADO TIF E-42.
ACREDITACIÓN NÚMERO
CCZ-2-198-32-001.

L.C.P. SERGIO SARABIA HUITRON
CONTRALOR
EMPACADORA DE CARNES
DE FRESNILLO, S.A. DE C.V.

SECRETARÍA DE AGRICULTURA GANADERÍA DESARROLLO RURAL PESCA Y ALIMENTACIÓN

DELEGACIÓN FEDERAL ZACATECAS SANIDAD ANIMAL

MVZ MIGUEL ANTONIO FELIX DOMINGUEZ
JEFE DEL PROGRAMA DE SALUD ANIMAL
EN EL ESTADO DE ZACATECAS

SENASICA
DGIF
Oficina de Inspección de Sanidad Agropecuaria
SAGARPA

RECIBIDO

M.V.Z. Myriam Huerta Romero